



联合国

经济及社会理事会



Distr.
LIMITED

E/CN.17/1994/L.8
25 May 1994
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

可持续发展委员会

第二届会议

1994年5月16日至27日

议程项目3

关于《21世纪议程》的执行进度的
一般性讨论,集中于《21世纪议程》的
跨部门组成部分和可持续性的关键因素

主席提出的决定草案

决策结构

1. 委员会喜见《联合国气候变化框架公约》和《生物多样性公约》已生效,并喜见通过《小岛屿发展中国家可持续发展巴巴多斯宣言和行动纲领》,敦促采取适当的后续行动。委员会支持1994年6月谈判拟订一项《在发生严重干旱和/或沙漠化的国家特别是在非洲防沙治沙国际公约》的圆满结束,并促请所有国家加速联合国跨界鱼类和高度洄游鱼类会议的进度并且促进1995年11月将在华盛顿特区召开的保护海洋环境不受陆地活动影响的政府间会议的成功举行。

2. 委员会表示赞赏奥地利政府组织了于1994年4月14日至16日在维也纳河畔巴登举行的关于可持续发展与国际法的国际讨论会。委员会喜见讨论会的报告(E/CN.17/1994/16),该报告在编纂法典和研讨国际法以支持实现《21世纪议程》和《环境与发展里约宣言》的目标和目的方面开创了一个大有可为的新途径。委员会建议有关国际条约制度中附有有效的建立共识和解决争端的机构。委员会要求联合国环境规划署进一步研究可持续发展与国际法的概念、规定和所涉问题。

94-22861 (c) 260594 260594

3. 委员会审查了秘书长内载跨部门问题总览的报告(E/CN.17/1994/2)特别是关于决策结构的第四节后,注意到各国政府采取了重要措施在其决策结构之内将环境问题纳入发展进程,要求所有国家和有关政府间组织酌情在自愿基础上,每年提出或继续提出关于执行《21世纪议程》、《环境与发展里约宣言》及与联合国环境与发展会议(环发会议)有关的其他协定和会议的情况资料。

4. 委员会还注意到秘书长成立了可持续发展高级别咨询委员会,强调最好能促成咨询委员会同委员会包括其主席团的密切相互关系。

5. 委员会注意到可持续发展机构间委员会指派的任务管理人员所编写的题为“决策结构:国际法文书和机制”报告内载的背景文件。委员会敦促秘书长通过机构间委员会的工作优先注意协调问题。委员会支持机构间委员会指派任务管理人员,认为是改进协调的重要第一步措施。委员会促请任务管理人员提出有创意的提案,以期在现有资源范围内取得更有效的成果,包括多机构联合方案制订工作。委员会请秘书长酌情将机构间委员会在联合国各机关之间协调执行《21世纪议程》、《环境与发展里约宣言》及与环发会议有关的其他协定和会议的进展告知委员会。邀请联合国各组织以及国际和区域金融机构、政府间组织及其他有关机构酌情优先注意执行《21世纪议程》、《里约宣言》及与环发会议有关的协定和会议。

6. 委员会强调设立适当的国家结构来执行《21世纪议程》及其他有关协定和会议的重要性,但要考虑到需要以渐进方式酌情提供财政资源和技术转让。在这方面,委员会要求所有国家为促进可持续发展设立必要的协调机构。委员会还促请联合国系统通过机构间委员会任务管理人员,协调其能力建设活动,并为此目的于可行时研订联合方案。

7. 二酌情按照发展中国家的国家可持续发展优先次序,对发展中国家加强它们以下方面能力给予支持:研制可持续发展战略或使之合理化,制订和维持环境法,包括研订环境影响评估程序,以及有效参加制订有关可持续发展的国际法,拟订各项公约及这个领域的其他国际文书。

8. 委员会认识到所有有兴趣当事方充分参加谈判有关可持续发展的国际协定的重要性,因此促请有关机关提倡通过透明而且负责的机制,应要求,为发展中国家特别是最不发达国家参加谈判论坛提供财政支助。

9. 委员会建议各国和国际组织考虑利用与商企业和民间的合作关系导向制订不具法律约束力的协议,作为编制国际规章的第一步。

10. 委员会注意到在有关可持续发展的各公约秘书处之间需要协调和更为有效的结构安排。
